



**הוראות הפעלה למקרן קול מדגם:
JBL CINEMA SB160**



ניופאן
שמות גדולים. אחריות גדולה.

תודה שהצטרפתם למשפחת לקוחות ניופאן.

שמות גדולים אחריות גדולה

חברת ניופאן הוקמה בשנת 1986 ומתמחה בשיווק, הפצה ומתן שירות למוצרי אלקטרוניקה וחשמל ביתיים של עשרות מותגים בינלאומיים מובילים.

1. מאז הקמתה, שירות הלקוחות מהווה אחד מאבני היסוד המזוהים של החברה, המקפידה על אחריות ושירות בסטנדרטים הגבוהים ביותר, על מנת להבטיח כי תיהנו מהמוצר שקניתם במשך שנים רבות.
2. באמצעות מרכזי השרות הטלפוני ובמעבדות הפזרות ברחבי הארץ, מעניקים נציגים וטכנאים מקצועיים, מענה מהיר ומקצועי למאות אלפי לקוחותינו אשר רוכשים יותר ממיליון מוצרים בשנה.

החברה זכתה בפרס מצוינות השירות של המי"ל (המרכז הישראלי לניהול) שלוש שנים ברציפות!

- אנא בדקו את המכשיר עם קבלתו לוודא שלא חסר לכם דבר ושלא נפל בו פגם בעת ההובלה.
- אנא קראו בעיות את הוראות ההפעלה בחוברת זו כדי להפיק את מלוא התועלת מהמכשיר לאורך זמן.
- לפני פנייה לשירות הטכנאי, אנא וודאו שהבעיה בה נתקלתם אינה נובעת משימוש שלא על פי הוראות ההפעלה.
- עדכנו גרסת מעת לעת כדי לשמור על ביצועים מיטביים. ייתכן שלמוצר זה יש עדכון תוכנה חשוב זמין.

4	מבוא.....
5	הוראות בטיחות
9	מה המארז כולל.....
11	היכן למקם את המוצר.....
13	חיבור מקרן הקול.....
15	הדלקת מקרן הקול
16	חיבור עם סאב-וופר.....
18	הכנות.....
21	שימוש במקרן הקול.....
27	קישור שלט טלוויזיה למקרן הקול.....
29	הגדרת השמע.....
31	מערכת.....
33	מפרט טכני.....
34	ניקוי ותחזוקה.....
35	תקלות.....
38	תעודת אחריות.....

תודה שקניתם את מקרן הקול JBL CINEMA SB160 שנועד להביא חווית סאונד יוצאת דופן למערכת הבידור הביתית. אנו ממליצים להקדיש מספר דקות לקריאה במדריך זה, המתאר את המוצר וכולל הוראות שלב אחר שלב להגדרה ולהתחלה.

ייתכן שלמוצר זה יש עדכון תוכנה חשוב. אנא עקבו אחר ההוראות לחיבור המוצר לאינטרנט כדי לוודא שלמוצר שלכם יש את העדכונים האחרונים.

עיצובים ומפרטים עשויים להשתנות ללא הודעה מוקדמת. אם יש לכם שאלות לגבי מקרן הקול, התקנה או הפעלה, אנא צרו קשר עם היבואן או נציג שירות הלקוחות שלכם, או בקרו באתר האינטרנט שלנו: www.jbl.com.

אזהרות כלליות

⚠ יש לקרוא את הוראות ההפעלה והוראות הבטיחות בקפידה לפני הפעלת המכשיר. הקפידו למלא אחר הוראות הבטיחות, למניעת נזק או התחשמלות בשל שימוש בלתי הולם.

⚠ לפני חיבור המכשיר לרשת החשמל, וודאו כי דרגות המתח והזרם ברשת החשמל הביתית תואמות את אלו המצוינות על תווית הדגם של המכשיר.

⚠ אין להשתמש במכשיר כאשר על פתיל הזינה (כבל החשמל) נראים סימני נזק כלשהם או לאחר שהייתה תקלה למכשיר.

⚠ השתמשו במכשיר אך ורק למטרתו המקורית כמפורט בחוברת זו. אין לבצע בו התאמות לשימוש אחר.

⚠ אין לפתוח או לפרק את המכשיר מעבר למתואר בהוראות ההפעלה. במקרה של תקלה הביאו אותו לתחנת שרות מוסמכת.

⚠ חובה לפנות לשרות במקרים הבאים:

- פגיעה בפתיל הזינה (כבל החשמל) או בתקע שלו.
- שבר בגוף המכשיר.
- חדירת עצמים או נוזלים לתוך המכשיר.

⚠ היזהרו מחשיפה ממושכת לעוצמות קול גבוהות. קול מחריש אוזניים הבוקע מאוזניות או מרמקול עלול לגרום לאבדן שמיעה.

⚠ הגנה מרטיבות: אין להשתמש במכשיר בסביבה רטובה. יש להבטיח שלא יחדרו נוזלים למכשיר דרך פתחי האוורור ואין להציב עליו עצמים מלאים בנוזל כגון אגרטלים. אין למקם את המכשיר באזור החשוף לרטיבות (למשל מתחת

מזגן) או לרמות לחות גבוהות ובפרט לא לחשוף אותה לרוחות ים. הדבר עלול לגרום להתפתחות קורוזיה במכשיר שתסיר מניופאן את האחריות למוצר.

במידה ומים נכנסים למכשיר יש לנתק אותו ממקור כוח AC ולפנות למעבדת שירות.

⚠ הגנה מחום: יש למקם את המכשיר הרחק ממקורות חום. אין להציב על המכשיר מקור אש חשופה כגון נרות דולקים.

⚠ הבטחת אוורור: יש למקם את המכשיר באופן המבטיח אוורור נאות. מומלץ להשאיר רווח של לפחות 10 ס"מ מכל צד. אין לחסום את פתחי האוורור ואין להכשיל את האוורור על ידי כסוי פתחי האוורור בפריטים כגון: עיתונים, מפות, וכו'. כמו כן אסור למקם את המכשיר בכוננית או בארון שבהם אין אפשרות לזרימת אוויר מבעד לפתחי האוורור.

⚠ לקבלת איכות חיבור טובה, יש לחבר את הרמקול קרוב ככל הניתן לנתב אלחוטי.

⚠ חיבור לחשמל: יש לחבר את המכשיר אך ורק למקור חשמל המתואר בהוראות בטיחות והוראות ההפעלה או הרשום על המכשיר עצמו. במידה וקיים במכשיר חוט הארקה, הוא צריך להיות מחובר.

⚠ מכשיר זה מוגדר כ- CLASS II או כמכשיר המבודד כבידוד כפול ואינו דורש חיבור לחשמל עם הארקה.

לשקע חשמל עם הארקה הגנה. אם התקע אינו מתאים לשקע החשמל, יש לבצע את ההתאמות הנדרשות ע"י חשמלאי מוסמך.

⚠ הגנה על כבלי החשמל: יש להתקין את כבל החשמל באופן שלא יהווה מכשול בדרך. אסור לכופף או למתוח אותו! יש למקם את כבל החשמל כך שלא ייחשף לטמפרטורה גבוהה מדי. סכנה! כאשר המכשיר אינו בשימוש ובעת הובלה, אבטחו את כבל החשמל מפני פגיעה. בעת הפעלה מחדש, ודאו שהכבל לא ניזוק, אם ניזוק, יש להחליפו על ידי טכנאי שרות מורשה.

⚠ גישה: יש לאפשר גישה נוחה לחיבור וניתוק פתיל הזינה של המכשיר (כבל החשמל) מרשת החשמל.

⚠ אי שימוש: כאשר המכשיר אינו בשימוש תקופה ארוכה, יש לנתקו מהחשמל.


⚠ ניקוי: לפני הניקוי יש לנתק את המכשיר מהחשמל. אין להשתמש בתמיסות ניקוי שוחקות או גסות, דבר זה עלול לפגוע במעטפת מקרן הקול. יש לנקות את המכשיר במטלית יבשה ונקיה.

⚠ סופות ברקים הן סכנה לכל מכשיר אלקטרוני. גם אם המקרן קול כבוי, הוא עלול להיפגע כתוצאה מהפסקות חשמל. במקרה של סערה, מומלץ לנתק את המכשיר משקע החשמל.

הערות:

- ⚠ בכדי למנוע מפגע ונזק כלשהו, יש להשתמש רק בכבל הנלווה עם המכשיר. לא מומלץ להשתמש בכבל מאריך.
- ⚠ אם פתיל הזינה (כבל החשמל) ניזוק, כדי למנוע סיכון, יש להחליפו רק במעבדת שירות המאושרת ע"י היבואן.
- ⚠ בעת ניתוק כבל המתח מהשקע, יש למשוך תמיד מהתקע ולא מהכבל. אם לאורך זמן אין בכוונתך לבצע שימוש במקרן הקול, נתק את התקע משקע החשמל.
- ⚠ אין לחבר התקנים כלשהם כאשר המכשיר פועל. כמו כן, יש לכבות את המכשירים האחרים לפני חיבורם למקרן הקול.
- ⚠ אין לחבר את מקרן הקול לשקע החשמל כל עוד ההתקנים החיצוניים לא חוברו.
- ⚠ יש לוודא כי פתיל הזינה (כבל החשמל) נגיש באופן חופשי.
- ⚠ מכשיר זה חייב להיות מותקן ומופעל לפי הוראות ההפעלה. המכשיר כולל בתוכו אנטנה פנימית, אין למקם אותה בקרבת אנטנה אחרת או משדר.



פינוי


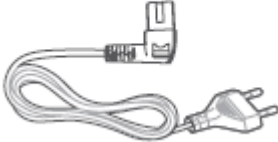


מכשיר זה בנוי מחומרים הניתנים לשימוש חוזר. הסימן  המוטבע על המוצר או על המסמכים הנלווים מציינ, בהתאם לתקנות האיחוד האירופי EC/96/2002 לסילוק ופינוי ציוד חשמלי ואלקטרוני משומש (WEEE), אין להתייחס למוצר

כאל אשפה ביתית רגילה, אלא יש לפנותו למרכז איסוף המתאים למחזור ציוד חשמלי ואלקטרוני. למידע נוסף, התקשרו לרשות המקומית במקום מגוריכם או למשרד להגנת הסביבה. לפני השלכת המכשיר, חתכו את כבל החשמל כך שלא ניתן יהיה לחבר אותו לרשת החשמל.

מה המארז כולל

יש לפרוק בזהירות את התיבה ולבדוק אם החלקים הבאים כלולים. אם חלק כלשהו פגום, אל תשתמש בו, פנה אל שירות הלקוחות שלך.

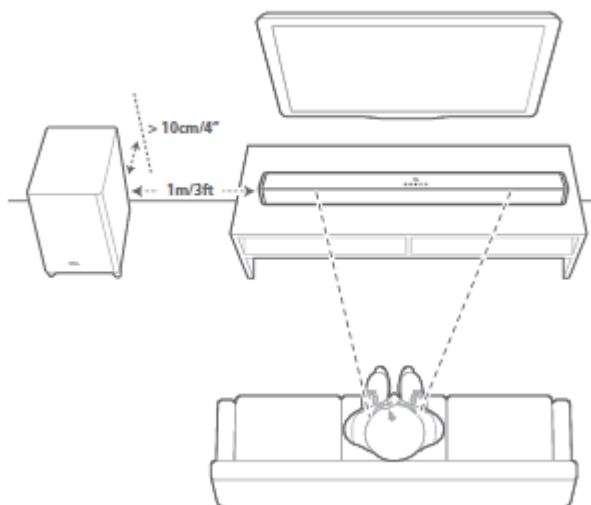
<p>Soundbar</p> 	<p>סאונד בר</p>
<p>Wireless Subwoofer</p> 	<p>סבא-וופר אלחוטי</p>

<p>Remote Control and Batteries</p> 	<p>שלט וסוללות</p>
<p>Power Cables* (4.9ft, 1500mm)</p>  <p>*כמות כבל החשמל וסוג התקע משתנה לפי אזור</p>	<p>פתיל זינה (כבל החשמל)</p>
<p>HDMI Cable (4ft, 1200mm)</p> 	<p>כבל HDMI</p>
<p>Wall Mount Brackets</p> 	<p>תושבות הרכבה לקיר</p>



היכן למקם את המוצר

העמדה: יש להציב את המכשיר על גבי שולחן יציב. יש להרחיק כל דבר העלול לגרום לנפילתו כגון מפה מתחתיו העלולה להימשך

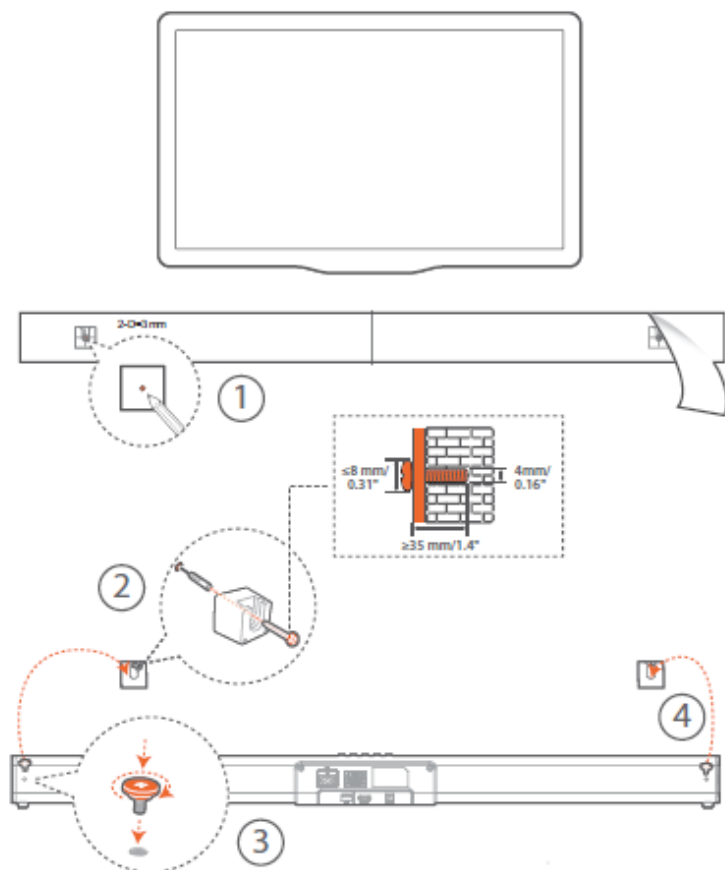


יש לוודא כי סמוך לרמקול יש שקע חשמל AC.

תלייה על הקיר: השתמשו בדף ההתקנה שבמארז לצורך סימון בעט על הקיר את המקום בו יותקנו תושבות הרכבה. לאחר מכן הסירו את הדף.

הבריגו את התושבות בעזרת הברגים לקיר על פי הסימונים שסימנתם בעזרת דף ההתקנה.

הרכיבו את מקרן הקול על הברגים (בגב המכשיר חורים המתאימים לכך)

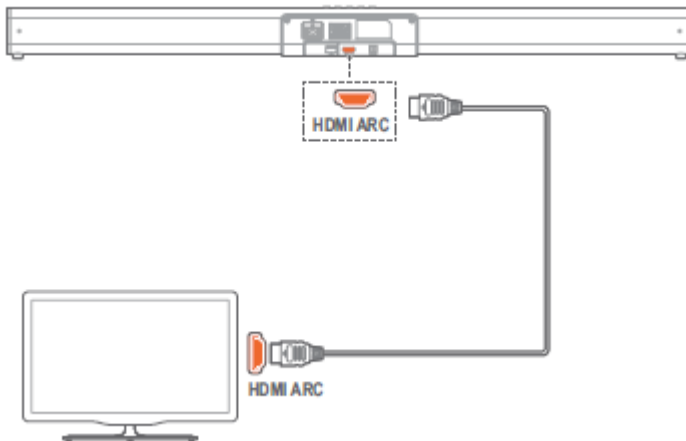


חיבור מקרן הקול

חלק זה יעזור לכם בחיבור מקרן הקול לטלוויזיה או למכשיר אחר, בנוסף גם הסבר כיצד להקים את המערכת כולה.

חברו את מקרן הקול לכניסת HDMI (ARC)

חיבור HDMI תומך באודיו ווידאו דיגיטלי בחיבור יחיד. קישוריות HDMI היא האפשרות הטובה ביותר למקרן הקול שלכם. אם הטלוויזיה שברשותכם תומכת ב-HDMI ARC, תוכלו לשמוע את הקול דרך מקרן הקול בעזרת שימוש בכבל HDMI אחד.



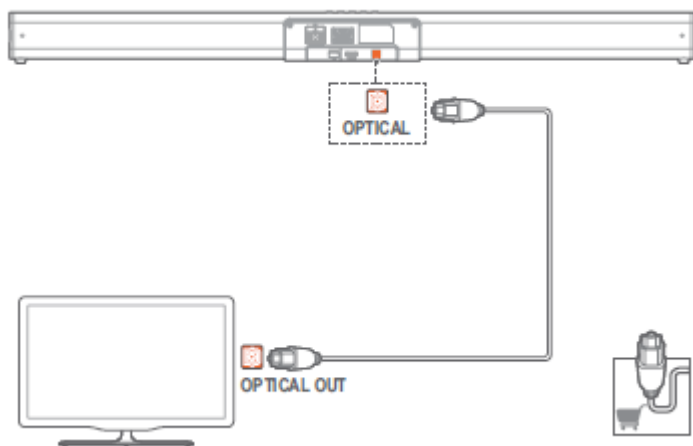
1. השתמש בכבל HDMI בכדי לחבר בין הטלוויזיה בכניסה HDMI ARC ובין הרמקול בכניסה HDMI OUT ARC.
חיבור HDMI ARC בטלוויזיה שלך עשוי להיות מסומן בצורה שונה. למידע, בדקו בחוברת ההפעלה של הטלוויזיה.

2. בטלוויזיה, הפעילו את אפשרות HDMI-CEC. למידע, בדקו בחוברת ההפעלה של הטלוויזיה.

הערות:

- ❖ בדיקה שאפשרות HDMI-CEC בטלוויזיה מופעלת.
- ❖ הטלוויזיה שברשותכם חייבת לתמוך ב-HDMI-CEC ופונקציית ARC.
- ❖ HDMI-CEC ו-ARC חייבות להיות מופעלות.
- ❖ שיטת ההגדרה ל-HDMI-CEC ופונקציית ARC עלולות להשתנות מטלוויזיה לטלוויזיה, בדקו בחוברת ההפעלה של הטלוויזיה.
- ❖ רק כבל HDMI 1.4 תומכים בפונקציית ARC.

חיבור באמצעות כבל אופטי



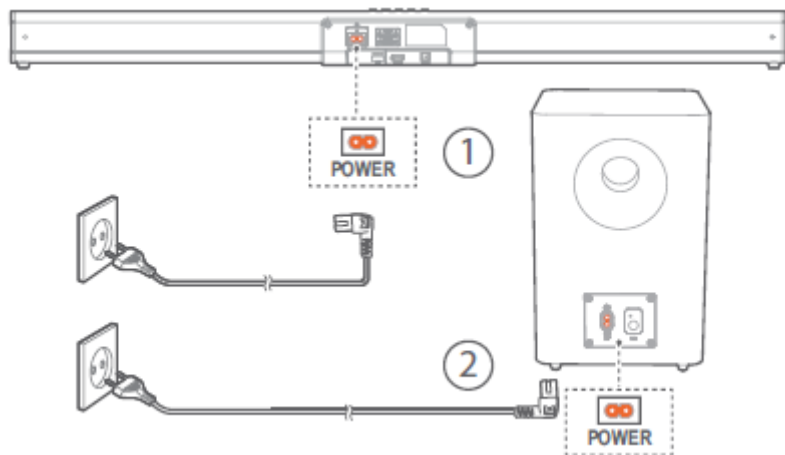
1. הסירו את כיסוי ההגנה של השקע האופטי. באמצעות כבל אופטי, חברו את המחבר האופטי ברמקול שלכם למחבר הכניסה האופטי בטלוויזיה או לכל מכשיר אחר שברשותכם.

מחבר אופטי דיגיטלי עשוי להיות מסומן ב-SPDIF או SPDIF
.OUT

הערה: במצב חיבור ARC HDMI/OPTICAL , אם אין קול שמע
מהיחידה והנורית מהבהבת , יתכן ותצטרכו להפעיל את PCM או
Dolby digital signal במכשיר המקור שלכם (טלוויזיה, DVD, נגן
בלו-ריי)

הדלקת מקרן הקול

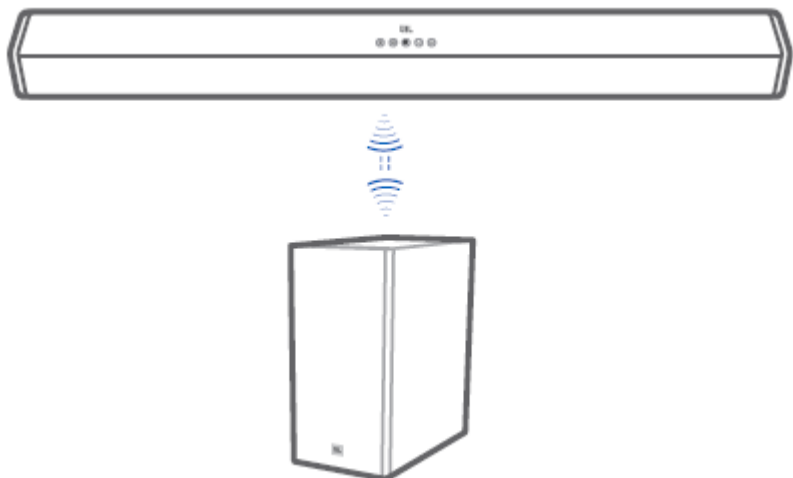
- ❖ לפני חיבור כבל החשמל, וודאו שהשלמתם את כל החיבורים
האחרים.
- ❖ **סיכון נזק למוצר!** לפני חיבור המכשיר לרשת החשמל, וודאו כי
דרגות המתח והזרם ברשת החשמל הביתית תואמות את אלו
המצוינות על תווית הדגם של המכשיר.
- ❖ חברו את כבל החשמל לשקע החשמל של היחידה ואז לשקע רשת
החשמל הביתי .
- ❖ חברו את כבל החשמל לשקע החשמל של הסאב-וופר ואז לשקע
רשת החשמל הביתי.



חיבור עם סאב-וופר



שיוך אוטומטי

חברו את מקרן הקול והסאב-וופר לשקע חשמל, ולאחר מכן לחצו על השלט או ביחידה כדי להעביר למצב הפעלה ON. מקרן הקול והסאב-וופר באופן אוטומטי ישויכו אחד לשני.



- ❖ בזמן שהסאב-וופר משויך למקרן הקול, מחוון הצמד בסאב-וופר יהבהב במהירות.
- ❖ לאחר שהסאב-וופר משויך למקרן הקול, מחוון הצמד בסאב-וופר ידלוק באופן קבוע.
- ❖ אין ללחוץ על כפתור השיוך האחורי של הסאב-וופר, פרט לביצוע שיוך ידני.

שיוך ידני

- אם לא נשמע קול מהסאב-וופר האלחוטי, שייכו את המכשירים באופן ידני.
1. הוציאו את השקעים מהחשמל, ולאחר 3 דקות חברו אותם מחדש.
 2. לחצו והחזיקו את לחצן  (שיוך) בסאב-וופר לכמה שניות. מחוון הצמד בסאב-וופר יהבהב במהירות.
 3. לאחר מכן לחצו על לחצן  ביחידה או בשלט הרחוק בכדי להעביר למצב הפעלה ON.

מחונן הצמד בסאב-וופר יהפוך לקבוע לאחר שהשיוך עבר בהצלחה.
4. במידה ומחונן הצמד ממשיך להבהב, חזרו על שלבים 1-3.

הערה:

- ❖ הסאב-וופר צריך להיות ממוקם במרחק של 6 מ' ממקרן הקול, בשטח פתוח (קרוב ככל שניתן).
- ❖ הזיזו חפצים הנמצאים בין הסאב-וופר ומקרן הקול.
- ❖ במידה והחיבור האלחוטי לא עובד, בדקו אם ישנו מכשול או הפרעה חזקה בסביבה שלכם (לדוגמה: ממכשיר אלקטרוני אחר). הזיזו מכשולים/הפרעות אלו וחזרו על השלבים מעלה.
- ❖ אם היחידה הראשית אינה מחוברת לסאב-וופר ונמצאת במצב הפעלה ON, מחונן ההספק של היחידה יבהב.

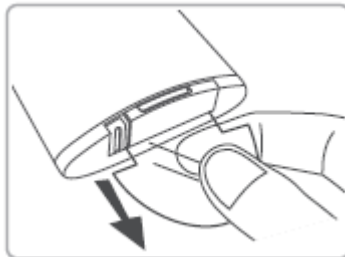
הכנת השלט הרחוק

השלט הרחוק המגיע עם היחידה מאפשר להפעיל את המוצר ממרחק.

- ❖ אם השלט רחוק מופעל בטווח היעיל של 6 מ', פעולת השלט הרחוק עשויה להיות בלתי אפשרית אם ישנם מכשולים בין היחידה לשלט רחוק
- ❖ אם השלט הרחוק מופעל בסמוך למוצרים אחרים המייצרים קרני אינפרא אדום, או אם משתמשים בשלט אחר בסמוך ליחידה המייצרת קרני אינפרא אדום, מקרה זה עשוי לגרום למכשיר לפעול בצורה לא תקינה.

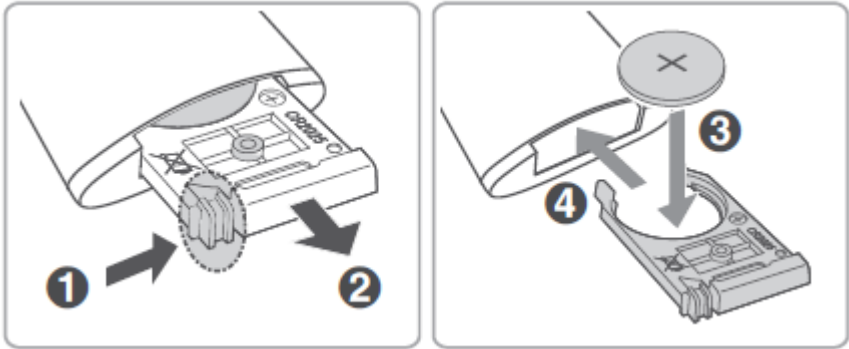
שימוש בפעם הראשונה:

ליחידה סוללת ליתיום CR2025 המותקנת מראש. הסירו את לשונית המגן כדי להפעיל את סוללת השלט הרחוק.



החלפת סוללת שלט רחוק:

. השלט דורש סוללת ליתיום CR2035 3V



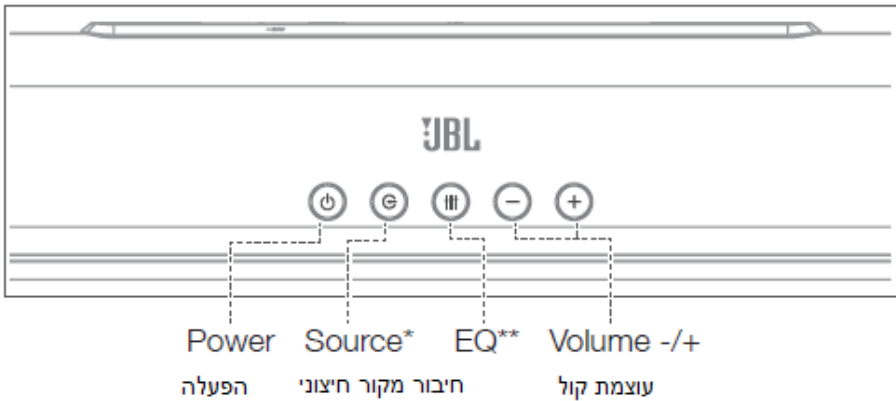
1. דחפו את הלשונית בצד מגש הסוללה לכיוון המגש.
2. כעת החליקו והוציאו את מגש הסוללה מהשלט הרחוק.
3. הוציאו את הסוללה. הכניסו סוללת CR2035 חדשה עם הקוטביות הנכונה (+/-) שמסומנת.
4. החליקו בחזרה את מגש הסוללות שבשלט רחוק.

אמצעי זהירות הנוגעים לסוללות:

- ❖ אין להשאיר את המכשיר מחובר לרשת החשמל לפרק זמן ממושך וללא השגחה, בגמר הטעינה יש לנתקו מהחשמל.
- ❖ זהירות סכנה! החלפה שגויה עלולה לגרום לפיצוץ, יש להחליף אך ורק בסוללה דומה או שקולה.
- ❖ כאשר השלט הרחוק אינו בשימוש זמן ארוך (למעלה מחודש), הוציאו את הסוללה מהשלט כדי למנוע דליפות.
- ❖ אם הסוללות דולפות, נגבו את הנזילה שבתא הסוללה והחליפו בסוללות חדשות.
- ❖ אין להשתמש בסוללות אחרות מלבד המומלצות.
- ❖ אין לחמם או לפרק את הסוללות.
- ❖ לעולם אין להשליך סוללות לאשפה, לאש או למים אלא במתקני מחזור המיועדים לכך.
- ❖ אין לשאת או לאחסן סוללות עם חפצים מתכתיים אחרים. פעולה זו עלולה לגרום לסוללות לקצר, לדלוף או להתפוצץ.
- ❖ אין להטעין סוללות, אלא אם אלו סוללות המיועדות להטענה חוזרת.

1. הפעלה:

פנל עליון



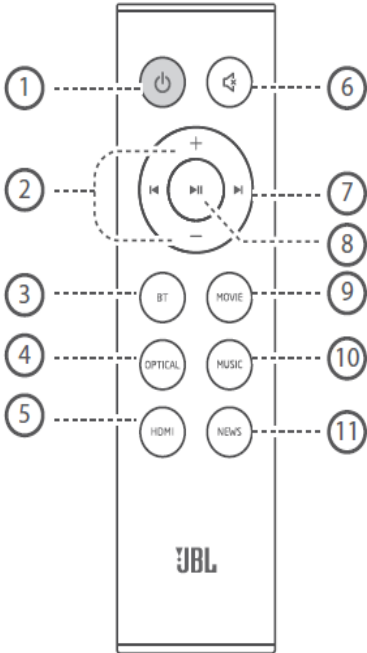
*החלפה בין מצבי BT/OPTIAL/HDMI ARC

**החלפת מצבי קול: מוזיקה/סרט/חדשות

***מקור הנורה:

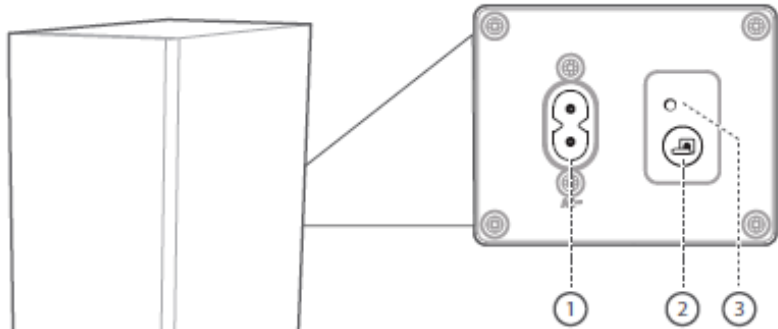
- אדום קבוע
- כחול – בלוטות' BT
- כתום – OPTICAL
- לבן – HDMI ARC

שלט רחוק




Power	הפעלה/כיבוי	1
Volume +/-	הגברת/הנמכת עוצמת הקול	2
Bluetooth	חיבור בלוטות'	3
OPTICAL	מצב OPTICAL	4
HDMI ARC	מצב HDMI ARC	5
Mute	השתק	6
Next/Previous	רצועה באה/קודמת	7
Play/Pause	נגן/הפסק	8
Movie EQ	סרט EQ	9
Music EQ	מוזיקה EQ	10
News EQ	חדשות EQ	11

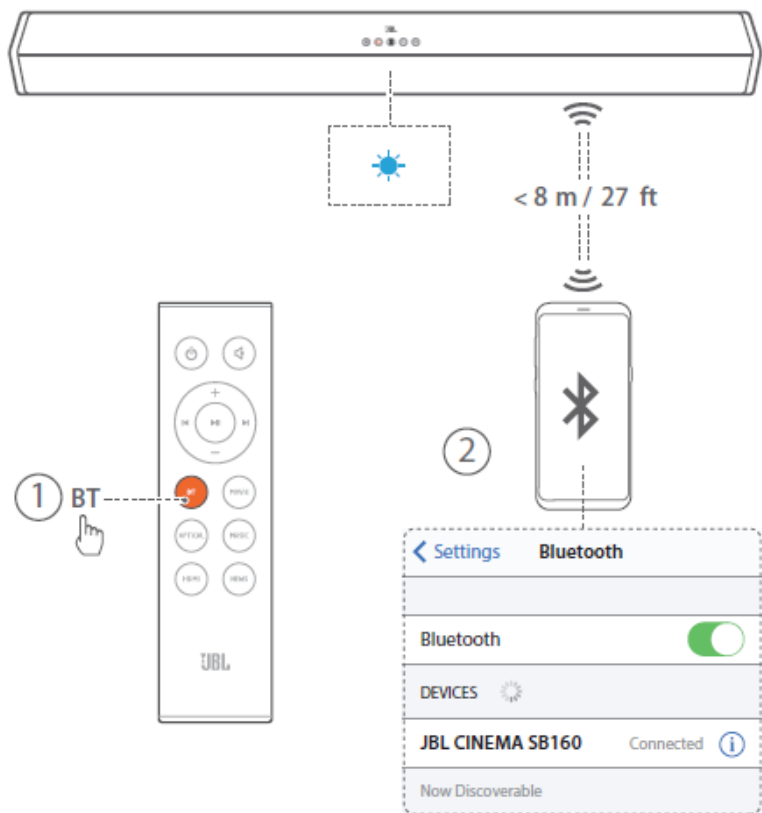
סאב-וופר אלחוטי



- 1) שקע AC
- 2) לחצן שיוך / צימוד
- 3) מחוון סאב-וופר

2. שימוש בבלוטות' BT :

- ❖ לחצו במהירות על כפתור  ביחידה או לחצו על BT בשלט
- ❖ רחוק , כדי להתחיל את פעולת השייך.
- ❖ בחרו JBL CINEMA SB160 להתחברות.





הערה:

אם תרצו לשייך מכשיר נוסף, לחצו והחזיקו את לחצן BT בשלט רחוק למשך 3 שניות.

הערות:


- ❖ במידה ונדרש להזין קוד בזמן החיבור לבלוטות', הזינו: 0000
- ❖ ביצועי ה- Bluetooth יכולים להיות מושפעים מהמרחק בין הרמקול לבין מכשיר ה- Bluetooth וכן עלולה להיות השפעה לסביבת הפעולה
- ❖ מקרן הקול נכבה באופן אוטומטי לאחר 10 דק' אם נמצא במצב: Ready state
- ❖ מכשירים אלקטרוניים עלולים ליצור הפרעות בתדר. יש להרחיק מכשירים המייצרים גלים אלקטרומגנטיים ממקרן הקול שברשותכם. (למשל: מיקרוגל).

שמיעת מוזיקה ממכשיר דרך בלוטות' BT

- ❖ אם המכשיר תומך ב: advanced audio distribution profile (A2DP), תוכלו לשמוע מוזיקה המאוחסנת במכשיר דרך הנגן.
- ❖ אם המכשיר תומך גם ב- Audio video remote control profile (AVRCP), אתם יכולים להשתמש בשלט הרחוק של הנגן כדי להשמיע מוזיקה המאוחסנת במכשיר.
 1. שייכו את המכשיר לנגן.
 2. הזרימו מוזיקה דרך הנגן (אם תומך A2DP)
 3. השתמשו בשלט רחוק המסופק כדי לשלוט בנגן (אם תומך AVRCP)
- להפסקת/חידוש הניגון לחצו על  שבשלט רחוק.
- לדילוג על רצועה לחצו על לחצני  שבשלט רחוק.

שימוש במצב HDMI ARC / OPTICAL

בדקו כי היחידה מחוברת לטלוויזיה או למכשיר אודיו אחר.

1. כדי לבחור את המצב הרצוי, לחצו במהירות על  שביחידה או על לחצני HDMI , OPTICAL שבשלט רחוק.
2. הפעילו את מכשיר השמע שלכם ישירות לתכונות השמעה
3. להגדרת עוצמת הקול הרצויה לחצו על VOL+/-.

טיפ:

כאשר היחידה מוגרת למצב HDMI ARC/OPTICAL , אם אין שמע מהיחידה ומחונן המצב מהבהב, יתכן ותצטרכו להפעיל את PCM או Dolby digital signal שבמכשיר המקור שלכם (לדוגמה: טלוויזיה, DVD , נגן בלו-ריי).

קישור שלט טלוויזיה למקרן הקול

השתמשו בשלט הרחוק האישי שלכם בכדי לשלוט על מקרן הקול.

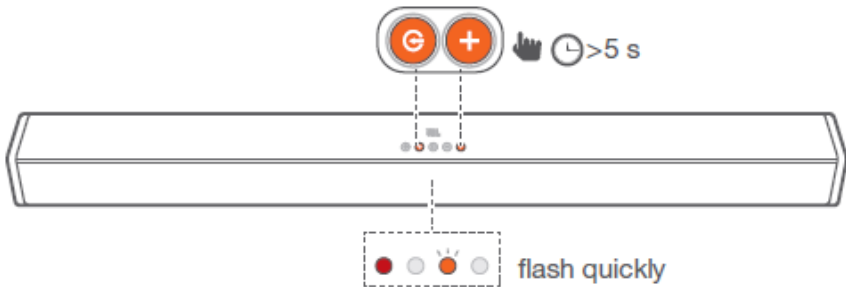
עבור טלוויזיות אחרות, עשה למידה מרחוק IR.

בכדי להגדיר את מקרן הקול להגיב לשלט הטלוויזיה, עקבו אחר השלבים הבאים במצב המתנה (STANDBY).

1. לחצו והחזיקו את VOL+ ואת לחצן SOURCE למשך 5 שניות

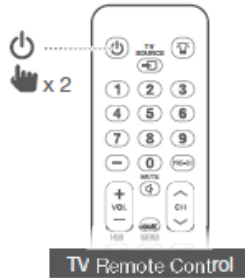
במקרן הקול בכדי להיכנס למצב למידה.

- המחונן הכתום יתחיל להבהב



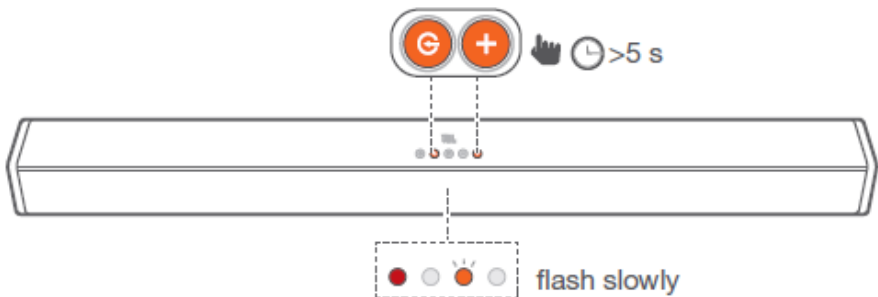
למידת כפתור ההפעלה

2. לחצו והחזיקו את לחצן POWER למשך 5 שניות במקרן הקול.
3. לחצו פעמיים על לחצן POWER בשלט רחוק של הטלוויזיה.



עקבו אחר אותן פעולות (2-3) עבור VOL- וגם עבור VOL+.

להשתקה, לחצו והחזיקו במקביל VOL- וגם VOL+ במקרן הקול ולחצו על כפתור השתק בשלט הטלוויזיה.



4. לחצו והחזיקו את לחצן VOL+ עם SOURCE למשך 5 שניות במקרן הקול, כעת מקרן הקול יגיב לשלט הטלוויזיה.

הגדרת השמע

חלק זה יעזור לכם להחליט מהו השמע האידיאלי לווידאו או למוזיקה.

לפני שמתחילים:

- ❖ בצעו את החיבורים הנחוצים המתוארים בחוברת ההפעלה.
- ❖ במקרן הקול, עברו למקור המקביל להתקנים אחרים.

הגדרת עוצמת הקול:


- ❖ לחצו על לחצני VOL+/VOL- להגברת או הנמכת עוצמת הקול
- ❖ להשתקת עוצמת הקול לחצו על MUTE
- ❖ בכדי לשחזר את השמע, לחצו שוב על MUTE או לחצו לחצני VOL+/VOL-

הערה:

בזמן הגדרת עוצמת הקול, מחונן המצב יהבהב במהירות. כאשר עוצמת הקול תגיע לערך המקסימלי / מינימלי, מחונן המצב יהבהב פעם אחת.

בחר אפקט אקולייזר EQ

בחרו במצב קול מוגדר מראש שיתאים לווידאו או למוזיקה שלכם.

לחצו על לחצן  (EQ) ביחידה או לחצו על MOVIE/MUSIC/NEWS בשלט רחוק לבחירת אפקט אקולייזר

- MOVIE - מומלץ לצפייה בסרטים
- MUSIC – מומלץ לשמיעת מוזיקה
- NEWS – מומלץ לצפייה בחדשות


1. המתנה אוטומטית

מקרה הקול עובר באופן אוטומטי למצב המתנה אוטומטית לאחר 10 דקות של חוסר מגע בכפתורים וגם אם אין שמע / ווידאו מתנגן מאחד מהמכשירים המשוייכים לו.

2. התעוררות אוטומטית

הרמקול מופעל בכל פעם שמתקבל אות קול. זה שימושי ביותר בעת חיבור לטלוויזיה באמצעות הכבל האופטי, מכיוון שרוב חיבורי ה-HDMI ARC מאפשרים תכונה זו כברירת מחדל.

3. בחירת מצבים

לחצו שוב ושוב על לחצן  ביחידה, או לחצו על BT, HDMI, OPTICAL שבשלט רחוק לבחירת המצב הרצוי.

מחונן המצב ידלק בחלק הקדמי של היחידה ויציב את המצב הנבחר:

- כחול – מצב בלוטות' BT
- כתום – מצב OPTICAL
- לבן – מצב HDMI ARC

4. עדכון תוכנה

לקבלת ביצועי מוצר מיטביים וחוייית המשתמש הטובה ביותר, JBL עשויה להציע עדכוני תוכנה עבור מקרן הקול בעתיד. אנא בקרו באתר www.jbl.com או פנו למוקד הטלפוני של JBL לקבלת מידע נוסף על הורדת קבצי עדכון.

Power supply	100-240V 50/60Hz
Total maximum power	200W
Soundbar maximum power	2x52W
Soundbar maximum output power	116W
Standby consumption	0.5W
Soundbar transducer	2x(48x90)mm racetrack driver +2x1.25" tweeter
Subwoofer transducer	5.25" wireless sub
Max SPL	82dB
Frequency response	40Hz – 20KHz
Operating temperature	0°C -45°C
Bluetooth version	4.2
Bluetooth frequency range	2402-2480MHz
Bluetooth maximum power	0dBm
Bluetooth modulation	GFSK, $\pi/4$ DQPSK
2.4G wireless frequency range	2400-2483MHz
2.4G wireless maximum power	3dBm
2.4G wireless modulation	FSK
Soundbar dimensions (WxHxD)	900x67x63 (mm)
Soundbar weight	1.65 kg
Subwoofer dimensions (WxHxD)	170x345x313 (mm)
Subwoofer weight	5 kg

כדי לשמור על המשטח החיצוני של הרמקול, נתק את כבל המתח AC מהרמקול תחילה, נגב את המשטחים החיצוניים בעדינות בעזרת מטלית נקייה ורכה.

אזהרה:

אין להשתמש באלכוהול, בנזין או מדלל כדי לנקות את משטח הבד.

לעולם אל תנסו לתקן את המוצר בעצמכם. אם יש לכם בעיות במהלך השימוש במוצר זה, בדקו את הנקודות הבאות לפני שאתם מבקשים שירות.

מערכת

היחידה לא נדלקת.

❖ בדקו אם כבל החשמל מחובר לשקע ולמקרן קול.

שמע

אין שמע ממקרן הקול.

❖ וודאו שמקרן הקול אינו מושתק.

❖ בחרו במקור קלט השמע הנכון בשלט הרחוק.

❖ חברו את מקרן הקול לטלוויזיה או למכשירים אחרים כראוי.

בכל מקרה אין צורך להפריד את החיבור כאשר:

- מקרן הקול והטלוויזיה מחוברים בעזרת חיבור HDMI ARC

אין שמע מהסאב-וופר האלחוטי

❖ בדקו שהמחווון מוצג באור כתום קבוע. במידה והמחווון מהבהב בצבע לבן,

החיבור אבד. באופן ידני שייכו את הסאב-וופר למקרן הקול.

צליל או הד מעוותים

❖ אם אתם מנגנים אודיו מהטלוויזיה דרך מקרן הקול, וודאו שהטלוויזיה

שלכם מושתקת או שרמקול הטלוויזיה המובנה מושבת.

Bluetooth

לא ניתן לחבר מכשיר עם מקרן הקול.

- ❖ בדקו אם הפעלתם את ה-Bluetooth במכשיר. בדקו בחוברת ההפעלה של המכשיר כיצד להפעיל.
- ❖ אם מקרן הקול הותאם למכשיר Bluetooth אחר, לחצו והחזיקו את לחצן BT בשלט רחוק לניתוק המכשיר, נסו שנית לחבר.
- ❖ כבו את המכשיר ואת אפשרות Bluetooth ונסו להתחבר מחדש.
- ❖ המכשיר אינו מחובר נכון. חברו אותו באופן המתאים.

איכות שמע לקויה ממכשיר Bluetooth שמחובר

- ❖ אות קבלת ה-Bluetooth לקוי. מקמו את התקן המקור קרוב יותר למקרן הקול, או הסירו כל מכשול בין מכשיר המקור למקרן הקול.

מכשיר ה- Bluetooth המחובר מתחבר ומתנתק ללא הפסקה.

- ❖ אות קבלת ה-Bluetooth לקוי. מקמו את התקן המקור קרוב יותר למקרן הקול, או הסירו כל מכשול בין מכשיר המקור למקרן הקול.
- ❖ לחלק מהמכשירים, אפשרות Bluetooth ניתנת לביטול באופן אוטומטי בכדי לחסוך בצריכת חשמל. דבר זה אינו מצביע על תקלה במקרן הקול.

שלט רחוק

השלט רחוק לא עובד.

- ❖ בדקו אם הסוללות מרוקנות. אם כן, החליפו אותן בחדשות.
- ❖ צמצמו את המרחק והזווית בין השלט הרחוק ליחידה הראשית.

תעודת אחריות למוצרי אודיו ותקשורת

לקוחה/יקרה, אנו מברכים אותך על רכישת המוצר ומוזים לך שבחרת בנו.

נא הדבק כאן
את מדבקת האחריות

שם פרטי ומשפחה:	
כתובת:	
מקום הרכישה:	תאריך הרכישה:
דגם המוצר:	סוג המוצר:
יצרן:	שנת ייצור:
מספר סידורי:	

אנו שמחים להעניק שנת אחריות למוצר שברשותך.

פיחת תנאי שנת האחריות הראשונה:

- תקופת האחריות כפי שמצוינת לעיל, החל מתאריך הרכישה ולשימוש אישי, בתי או משפחתי בלבד. במוצרים המחוברים על פי הוראות השימוש בהתקנה או הורכה של יופאן, תחילת תקופת האחריות מסיים ההתקנה או ההורכה, ולכלי שעו מעוד ההתקנה או ההורכה, נשמר המוצר בתנאים ראויים השונים לדרישות היצרן ולא נעשה בו שימוש (להלן: תקופת האחריות).
- דרישה יופאן, כתנאי להפעלת המוצר ביצוע התקנה על ידה, תכלול האחריות גם אחריות להתקנה ובלבד שההתקנה בצעה על ידי יופאן או מי מטעמה.
- דרישה יופאן כתנאי להפעלת המוצר מתן הורכה או ביצוע התקנה, תבצע יופאן את ההתקנה או תיתן את ההורכה בבית הצרכן עד תום שבוע ימים מיום מסירת המוצר לצרכן, אם, הוסכם אחרת, תוך שבועה ימים מיום דרישת הצרכן ולא יאוחר משנה לאחר מסירת המוצר לצרכן אלא אם הוסכם אחרת.
- יופאן תתקן, תבצע/או באמצעות אחר מטעמה, כל לקולקל שנתגלה במוצר במהלך תקופת האחריות, בלא תמורה. דרישה במסגרת התיקון החלפה של פריט במוצר, כולו או חלקים ממנו, תבוצע בהחלפה על ידי יופאן בלא תמורה.
- במהלך תקופת האחריות יופאן מתחייבת להשיב את המוצר למצב בו היה אלמלא הקולקל. ראה תיקון המוצר בתקופת האחריות כרוך בהחלפת חלקים בו, יהיו החלקים המחליפים מקוריים וחודשים.
- במקרה בו לא מתאפשר תיקון בהתאם לאמור בשעיפים 4 ו-5 לעיל, תספק יופאן מוצר חוש, זהה או מסוג ואיכות דומים ושוי ערך, או שתשיב יופאן את התמורה ששולמה בעוד המוצר, לפי בחירת היצרן.
- יופאן מתחייבת למסור לצרכן לאחר תיקון המוצר אישור בכתב ובו פירוט על מהות התיקון ומהות החלקים שהחלפו ככל שהחלפו.
- יופאן תהא פטורה מחיוביה של פי סעיף 4 לעיל לתמורה זו, במידה והוכיחה כי מקור הקולקל בנזק מסווג שגרם הצרכן.
- יופאן מתחייבת לספק לצרכן, על פי דרישתו, חלקי חילוף לשם תיקון המוצר, עד תום תקופת האחריות שנקבעה למוצר. לגבי מוצרים שמחירים במועד הרכישה עולה על ש"ח 300 נ"מ, מתחייבת יופאן לספק חלקי חילוף בתשלום עד תום שנה לאחר תום תקופת האחריות על פי דין (12 חודשים), בכפוף לדרישת הצרכן. עבור מיקרוגל ותנור הסקה ידוני, יופאן תהא פטורה מנדי או בנז, יופאן מתחייבת לספק חלקי חילוף בתשלום עד תום 6 שנים לאחר תום תקופת האחריות על פי דין (12 חודשים), בכפוף לדרישת הצרכן.
- במהלך תקופת האחריות, מוצרים אשר נמסרו לתיקון במרכז שירות של יופאן או בנקודת המכירה של המוצר, כאשר אין מרכז שירות במרתק של 15 ק"מ מנקודת המכירה של המוצר, יתוקן תוך 10 ימים מיום מסירתם במרכז השירות או בנקודות המכירה של המוצר. העברת המוצר למרכז שירות וממנו או מנקודת המכירה של המוצר וממנה, באחריות הצרכן ועל חשבונו. במהלך תקופת האחריות, מוצרים אשר נמסרו לתיקון בנקודת המכירה של המוצר (כאשר יש מרכז שירות של יופאן במרתק של 15 ק"מ מנקודת המכירה של המוצר), יתוקן תוך 14 ימים מיום מסירתם בנקודת המכירה של המוצר. העברת המוצר לנקודת המכירה וממנה באחריות הצרכן על חשבונו.
- שבתות וחגים לא יובאו במניין התקופות שבסעיף זה.
- הכחזי כל הקולקל נדרם כתוצאה מאימת הסיבות שלהלן, יופאן תהא רשאית לדרוש טרם ביצוע התיקון, תשלום בעוד התיקון, חלקי החילוף, הובלת המוצר או החלפתו:

א. כוח עליון שהתרחש לאחר מסירת המוצר לצרכן.

ב. זדון או חשלום של הצרכן, לרבות שימוש בניסוד להוראות ההפעלה.

ג. תיקון שנעשה במוצר, על ידי מי שלא הוסמך לכך על ידי יופאן, בבסיבות שאינן נובעות מהפרת חובי יופאן.

ניופאן
שמות גדולים. אחריות גדולה.



תעודת אחריות למוצרי אודיו ותקשורת

נשמח להעניק לך שירות באמצעות
מוקד שירות הלקוחות שלנו 1-700-700-727:

עיר	שם	טלפון	כתובת
אילת	דרורי	08-6317204	הגבר 2, א.ת. אילת
אשדוד	ניפאן אאוטלט	*3830	המדע 1
אשקלון	א.ש. מעבדות	08-6722111	רמז 29
באר שבע	שירות מחם	1-700-700-983	הבוסקאי 1
בנת כפר	ניפאן אאוטלט	*3830	צומת בנת כפר
הרצליה	מבני מיקס	09-9582149	סוקולוב 99
חרדה	ארוס איטח	04-6326088	הנשיא ויצמן 53
חולון	שירות מחם	1-700-700-983	הגורף 3
חיפה	שירות רם	04-8720642	ההסתדרות 227
חיפה	שירות רם ביאלק	04-8620162	ביאלק 9
חיפה	שירות מחם	1-700-700-983	ההסתדרות 88
טבריה	כל טיבי	04-6790469	יחזק בן זכאי 3
ירושלים	שירות מחם	1-700-700-983	פיז קני 33
ירושלים	שירות כל	02-6241741	טחמפלדר 1
מודיען	אבי סופר	072-3725543	איזור תעשייה שילת
נהריה	שירות ששת	04-9826746	הרצל 51
נתניה	בר מנחם	09-8337733	רמז 15
עפולה	שירות רם	04-9531444	הולנד 17
פתח תקווה	המאיר	03-9225123	פנתקפריטר 2
קרית ביאלק	אלון	04-8722442	שדרות ירושלים 15
קרית חיים	ניפאן אאוטלט	*3830	האיצטרון 7
קרית שמונה	אלקטח פיקס	04-6599430	ארלוחוב 6, קניון לכ הצפון
ראשון לציון	ניפאן	*3830	חולנסקי, 14, א.ת. חדש
רמת גן	אלקטח ברק	03-7511145	התקווה 25
תל אביב	רבן	03-6872161	יסוד המעלה 6

www.newpan.co.il



חדש! פשוט בשבילך

לקוח/ה יקר/ה,

לנוחותך, תוכלי/למלא את פרטיך האישיים ופרטי המוצר שרכשת בצורה פשוטה באמצעות אתר האינטרנט שלנו שכתובתו www.newpan.co.il.

המידע שתמלאי/י יזין במערכת המחשוב שלנו ונוכל לזהותך בקלות במפגשי השירות שלך עמנו, ובכך נחסוך לך זמן יקר. לחילופין, אנא שמור את מסמכי האחריות והציגם בפניך לקבלת שירות.

מכל שירות וניפאן
על ניפאן



ניופאן

שמות גדולים. אחריות גדולה.

ניפאן, ניפאן בע"מ, רח' חולנסקי 14 ראשון לציון, טלפון: 1-700-700-727, פקס: 03-9628332, ת.ד. 511133694, www.newpan.co.il